

نام و نام خانوادگی: .....

مقطع و رشته: هشتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران

دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

آزمون میان ترم اول سال تحصیلی ۱۴۰۳ - ۱۴۰۲

نام درس: عربی

نام دبیر: پرینان هوشنگی ماهر

تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۸/۲۴

ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
نمره	سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:
۱	<p>ترجمه جملات زیر را بنویسید.</p> <p>(الف) أنا أبحثُ عن طريقِ الجنةِ في حياتي.</p> <p>(ب) هل عندكم غرفةٌ فارغةٌ ذاتُ ثلاثةِ أسرة؟</p> <p>(ج) الطلابُ ذكروا أصحابَ المهنةِ كالمدرّسِ والخبّازِ والشرطي والحلواني والبائع .</p> <p>(د) أنتِ سوفَ تَفحصينَ المريضةَ بِدِقّةٍ.</p> <p>(ذ) أنتِ فلاحهٌ مُجِدّةٌ وتُحصدينَ الرُّزّ.</p> <p>(ر) أنتِ حدّادٌ وتَصنَعُ الأبوابَ والنوافذَ.</p> <p>(ز) العقلُ حُسامٌ قاطعٌ.</p> <p>(هـ) العربيةُ من اللغاتِ الرّسميّةِ في منظمةِ الأممِ المتحدّة.</p>		
۲	<p>ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید.</p> <p>(الف) أعرِفُ معنى كلماتٍ كثيرةٍ. (.....)</p> <p>(ب) أنتِ طَرَقَتِ البابَ. (.....)</p> <p>(ج) قادرونَ على قراءةِ النصوصِ البسيطةِ. (.....)</p> <p>(د) أصنَعُ منضدَةً. (.....)</p> <p>(ذ) عملٌ مهمٌّ لتقدّمِ البلاد. (.....)</p> <p>(ر) أرفعُ علمَ وطني إيران. (.....)</p> <p>(و) الكتبُ بساتينِ العلماء. (.....)</p> <p>(هـ) أعملُ لتهيئةِ الخبزِ. (.....)</p>		
۳	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <p>(الف) الحمدُ لله ربّ العالمينَ.</p> <p>(ب) مَنْ كَتَمَ علماً، فكأنّه جاهلٌ.</p> <p>(ج) هل جزاءُ الإحسانِ إلّا الإحسانُ.</p> <p>(د) الإيرانيونَ خَدَموا اللغةَ العربيةَ قليلاً.</p> <p>ستایش ..... خدای است که ..... است .</p> <p>هر کس علم را ..... پس ..... جاهل است.</p> <p>آیا ..... جز ..... .</p> <p>ایرانیان ..... به زبان عربی ..... .</p>		

۱	<p>ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) أنا أقدرُ على قراءةِ النصوصِ البسيطةِ.  <input type="checkbox"/> من در خواندن متن‌های ساده توانا تر هستم.  <input type="checkbox"/> من می‌توانم متن‌های ساده را بخوانم.</p> <p>ب) أنتَ قبلتَ كلامَ والدك.  <input type="checkbox"/> تو سخن پدر و مادرت را قبول می‌کردی.  <input type="checkbox"/> تو سخن پدرت را قبول کردی.</p> <p>ج) العلمُ أفضلُ من العبادةِ.  <input type="checkbox"/> بهترین عبادت، دانش است.  <input type="checkbox"/> بهترین عبادت، دانش است.</p> <p>د) هما قَرِبا من قريتهما.  <input type="checkbox"/> آن‌ها از روستایشان دور شدند.  <input type="checkbox"/> آن‌ها به روستایشان نزدیک شدند.</p>
۲	<p>متضاد یا مترادف کلمات داده شده را بنویسید.</p> <p>غَدٌ ≠ ..... حَزِنَ ≠ .....  والد = ..... حديقهٌ = .....</p> <p>حارٌ ≠ ..... بدايةٌ ≠ .....  عداوةٌ = ..... خلف = .....</p>
۱	<p>کدام فعل، مناسب ضمیر داده شده است؟</p> <p>الف) أنتم:  يَعِيشُونَ      تَطْلُمُونَ      يَطْبُخْنَ      تَضْحَكِينَ</p> <p>ب) هي:  تَكْتُمَنَّ      تَكْذِبِينَ      تَقْدِفُ      يَلْبِسُ</p> <p>ج) هما:  قَبِلْتُمَا      قَرَيْتَ      قَدَرْنَا      فَعَلْنَا</p> <p>د) أننَّ:  عَسِلْنَ      عَفَرْتُمْ      فَتَحْتُنَّ      ضَرَبْنَ</p>
۲	<p>از کلمات زیر مثنی و جمع بسازید. (اگر کلمه مذکر است مثنی و جمع مذکر و اگر مؤنث است مثنی و جمع مؤنث بنویسید و اگر جمع مکسر دارد آن را بنویسید).</p> <p>الف) کتاب: ...../.....  ب) معلمة: ...../.....</p> <p>ج) مهندس: ...../.....  د) مؤمن: ...../.....</p>
صفحه ۲ از ۳	

۱	<p>جاهای خالی را با فعل ماضی مناسب کامل کنید.</p> <p>الف) الأطفالُ ..... سورَتَيْنِ من القرآنِ. (حَفِظَ)</p> <p>ب) النِّساءُ ..... لاستِقْبالِ ضيوْفِهِنَّ. (فَرِحَ)</p> <p>ج) البنتانِ ..... ملابَسَهُما. (لَبَسَ)</p> <p>د) أَيُّهَا الطَّبِيبَةُ ماذا .....؟ (فَعَلَ)</p>
۱/۵	<p>با توجه به نمونه ترجمه کنید.</p> <p>الف) فَعَلَ : انجام داد ..... فَعَلُوا: .....</p> <p>ب) كَتَبَ : نوشت ..... يَكْتُبْنَ: .....</p> <p>ج) نَصَرَ : یاری کرد ..... نَصَرَتْ: .....</p> <p>د) عَلِمَ : دانست ..... عَلِمْنَ: .....</p> <p>ذ) شَرِبَ : نوشید ..... شَرِبْنَ: .....</p> <p>ر) دَكَّرَ : یاد کرد ..... دَكَّرْنَا: .....</p>
۱	<p>موارد خواسته شده را بنویسید.</p> <p>الف) ماضی (تَأْكُلُونَ): ..... ب) مضارع (ذَهَبْتَ): .....</p> <p>ج) مثنی (عین): ..... د) جمع (مريض): .....</p>
۱/۵	<p>جاهای خالی را با فعل ماضی پر کنید.</p> <p>الف) هي ..... الشارِعَ بسهولةٍ وأنتِ ..... الشارِعَ بسهولةٍ. (عَبَرَ)</p> <p>ب) أنا ..... على الأرضِ ووالدك ..... على الكرسيِّ. (جَلَسَ)</p> <p>ج) ..... المدرِّسَةُ الصفِّ وأنثى ..... (دَخَلَ)</p>
۱	<p>غلطهای مشخص شده را اصلاح کنید.</p> <p>الف) هاتانِ البنتانِ صابِرانِ. ....</p> <p>ب) اولئكِ الأمهاتُ جالسونَ. ....</p> <p>ج) مَنْ هذا الولدُ أخوكَ؟ نعم. ....</p> <p>د) يا بناتُ هل عَرَفْتُمُ المَعْلَمَةَ الجديدهَ. ....</p>



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
**کلید** سؤالات میان ترم اول سال تحصیلی ۱۴۰۳ - ۱۴۰۲

نام درس: عربی هشتم  
نام دبیر: پرنیان هوشنگی ماهر  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۸/۲۴  
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) من در زندگیم دنبال راه بهشت می گردم. ب) آیا شما اتاقی خالی دارای سه تخت دارید؟ ج) دانشمندان صاحبان شغل ها مانند معلم و نانوا و پلیس و شیرینی فروش و فروشنده را ذکر کردند. د) تو بیمار را با دقت معاینه خواهی کرد . ذ) تو کشاورزی کوشا هستی و برنج درو می کنی . ر) تو آهنگر هستی و درها و پنجره ها را می سازی . ز) عقل شمشیری برنده است. ه) عربی از زبان های رسمی در سازمان ملل متحد است.	
۲	الف) بسیار، زیاد ب) کوبیدی ج) ساده د) میز ذ) پیشرفت ر) بالا می برم و) باغ ها ه) نان	
۳	الف) ستایش برای خدایی است که پروردگار جهانیان است. ب) هرکس علم را پنهان کرد (کند) گویی که او نادان است. ج) آیا پاداش نیکی جز نیکی کردن است. د) ایرانیان کم به زبان عربی خدمت کردند.	
۴	الف) من می توانم متن های ساده را بخوانم. ب) تو سخن پدرت را قبول کردی. ج) دانش بهتر از عبادت است. د) آنها به روستایشان نزدیک شدند.	
۵	غَدٌ ≠ اَمْسٍ حَزَنٌ ≠ فَرِحَ بَدِیْةٌ ≠ نَهَیْةٌ حَارٌّ ≠ بَارِدٌ والد = أب عداوة = عدوان حدیقه = بستان خلف = وراء	
۶	ألف) أَنْتُمْ تَظْلِمُونَ ب) هِيَ تَقْذِفُ ج) هُمَا فَعَلَتَا د) أَنْتَنْ فَتَحْتَنَّ	
۷	الف) کتاب: کتابانِ / کُتُبُ ب) مَعْلَمَتَانِ / مَعْلَمَتَيْنِ / مَعْلَمَات ج) مهندس: مهندسانِ / مهندسینِ / مهندسونَ / مهندسینَ د) مؤمنانِ / مؤمنینِ / مؤمنونَ / مؤمنینَ	
۸	الف) حَفِظُوا ب) فَرِحْنَ ج) لَبِسْتَا د) فَعَلَتْ	
۹	الف) آن مردان انجام دادند ب) آن زنان می نویسند د) آن زنان دانستند ذ) شما زنان نوشیدید	ج) تو یک زن یاری کردی ذ) یاد کر دیم
۱۰	الف) أَكَلْتُمْ ب) تَذَهَّبِينَ ج) عَيْنَانِ / عَيْنَيْنِ د) مرضی	
۱۱	الف) عَبَّرَتْ / عَبَّرَتْ ب) جَلَسْتُ / جَلَسَا ج) دَخَلْتُ / دَخَلْتُنَّ	
۱۲	الف) صابرتانِ ب) جالساتُ ج) هل / أ د) عَرَفْتُنَّ	
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : پرنیان هوشنگی ماهر
		امضاء::